

(19)



(11)

EP 2 742 268 B8

(12)

KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:

Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 84

(51) Int Cl.:

F16K 17/196 ^(2006.01) **F16K 24/00** ^(2006.01)

(86) Internationale Anmeldenummer:

PCT/EP2012/065430

(48) Corrigendum ausgegeben am:

12.08.2015 Patentblatt 2015/33

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 2013/020973 (14.02.2013 Gazette 2013/07)

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:

17.06.2015 Patentblatt 2015/25

(21) Anmeldenummer: **12750564.2**

(22) Anmeldetag: **07.08.2012**

(54) **VORRICHTUNG ZUM BE- UND ENTLÜFTEN EINES ÖLTANKS**

DEVICE FOR ADMITTING AIR TO, AND EXTRACTING AIR FROM, AN OIL TANK

DISPOSITIF POUR VENTILER ET PURGER UN RÉSERVOIR DE MAZOUT

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DK EE ES FI FR GB GR
HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL
PT RO RS SE SI SK SM TR

(72) Erfinder:

- **BAUMGÄRTNER, Reinhard**
76689 Karlsdorf (DE)
- **MÖSSINGER, Klaus**
74182 Obersulm (DE)

(30) Priorität: **09.08.2011 DE 102011052525**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:

18.06.2014 Patentblatt 2014/25

(74) Vertreter: **Hoeger, Stellrecht & Partner**

Patentanwälte mbB
Uhlandstrasse 14c
70182 Stuttgart (DE)

(73) Patentinhaber: **FSP Fluid Systems Partners**

Holding AG
6340 Baar (CH)

(56) Entgegenhaltungen:

WO-A1-02/08597 DE-A1- 2 823 403
DE-A1- 19 523 645 DE-A1- 19 746 106
DE-C1- 4 300 441

EP 2 742 268 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).